


أُنظِرْ إِلَى الْحَيَوَانَاتِ

Regardez les animaux

 Jenny Katz

 Sandy Campbell

 Heba Tesheh, Maaouia Haj Mabrouk

 Arabic / French

 Level 1

(imageless edition)



أُنظُرْ إِلَى الْحَيَوَانَاتِ.

...

Regardez les animaux.

البَقْرَةُ تَخُورُ.

...

La vache dit, « Meuh. »

الجَدِّي يَقُولُ "مِيه... مِيه".

...

La chèvre dit, « Bêê, bêê. »

الْحِصَانُ يَضْهَلُ.

...

Le cheval dit, « Hiiii. »

الْخِنْزِيرُ يَنْخِرُ.

...

Le cochon dit, « Groin, groin. »

الدَّجَاجَةُ تُقْرِقِرُ.

...

La poule dit, « Cot-cot. »

الكلبُ يَنْبَحُ.

...

Le chien dit, « Wouf. »



Storybooks Mauritius

global-asp.github.io/storybooks-mauritius

أُنظَرُ إِلَى الْحَيَوَانَاتِ

Regardez les animaux

Written by: Jenny Katz

Illustrated by: Sandy Campbell

Translated by: Heba Tesheh, Maaouia Haj Mabrouk (ar), Alexandra Danahy (fr)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by [Storybooks Mauritius](https://global-asp.github.io/storybooks-mauritius) in an effort to provide children's stories in Mauritius's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).